



5KCM1204C



**KitchenAid**





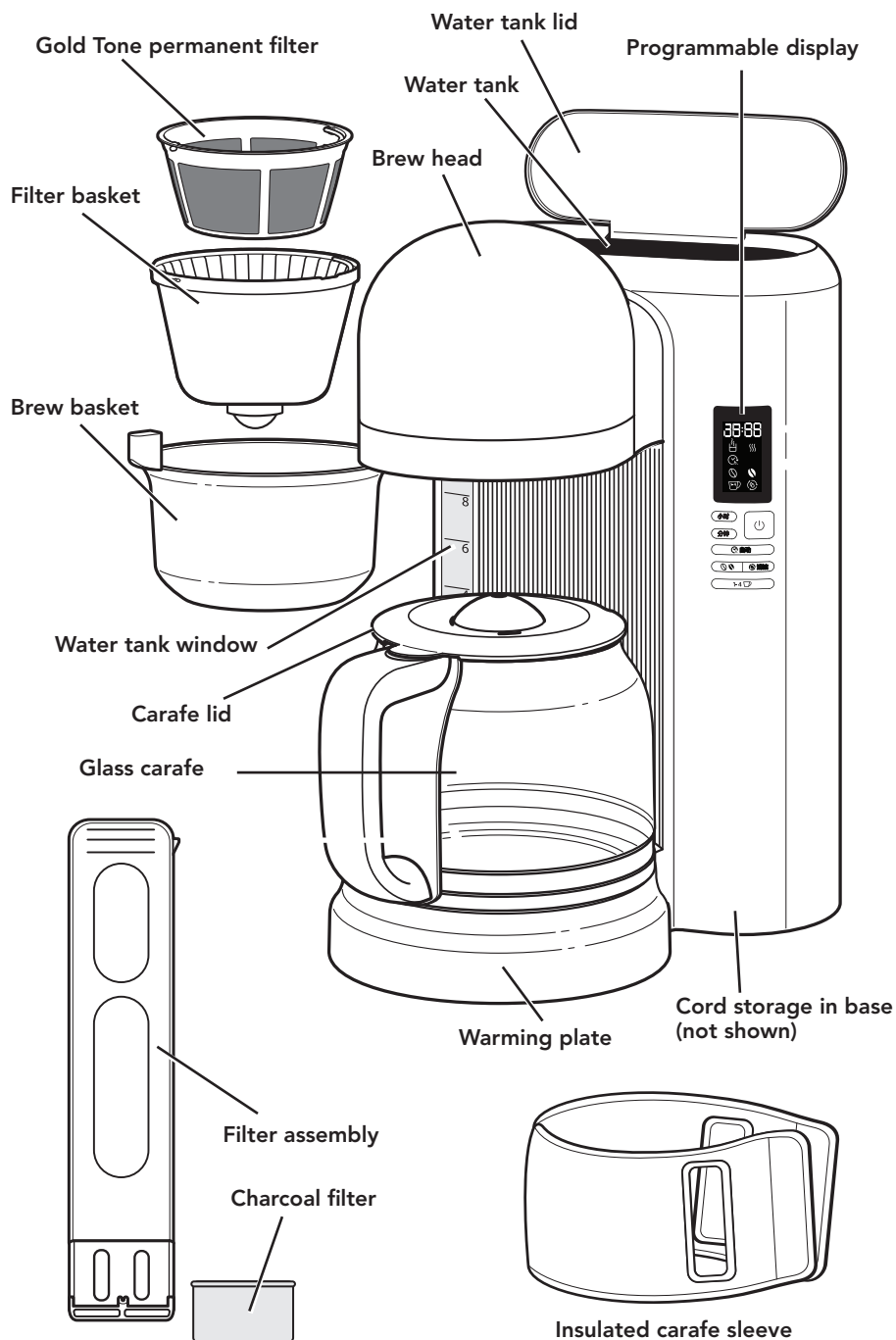
# TABLE OF CONTENTS

<b>PARTS AND FEATURES .....</b>	<b>3</b>
Parts and accessories.....	3
Display and control panel features.....	4
<b>COFFEE MAKER SAFETY .....</b>	<b>5</b>
Important safeguards .....	5
Electrical requirements .....	7
<b>OPERATING THE COFFEE MAKER .....</b>	<b>8</b>
Installing the water filter.....	8
Setting the clock.....	10
Setting brew strength.....	10
Filling the Coffee Maker with water for brewing .....	11
Pause and pour feature .....	11
Filling the filter basket.....	12
Coffee dosage guide.....	13
Programming the auto feature.....	13
Using the previously programmed auto time.....	14
Brewing coffee.....	15
Using the Insulated carafe sleeve .....	16
<b>CARE AND CLEANING .....</b>	<b>16</b>
Cleaning the Coffee Maker.....	16
Cleaning the insulated carafe sleeve.....	18
<b>TROUBLESHOOTING .....</b>	<b>18</b>



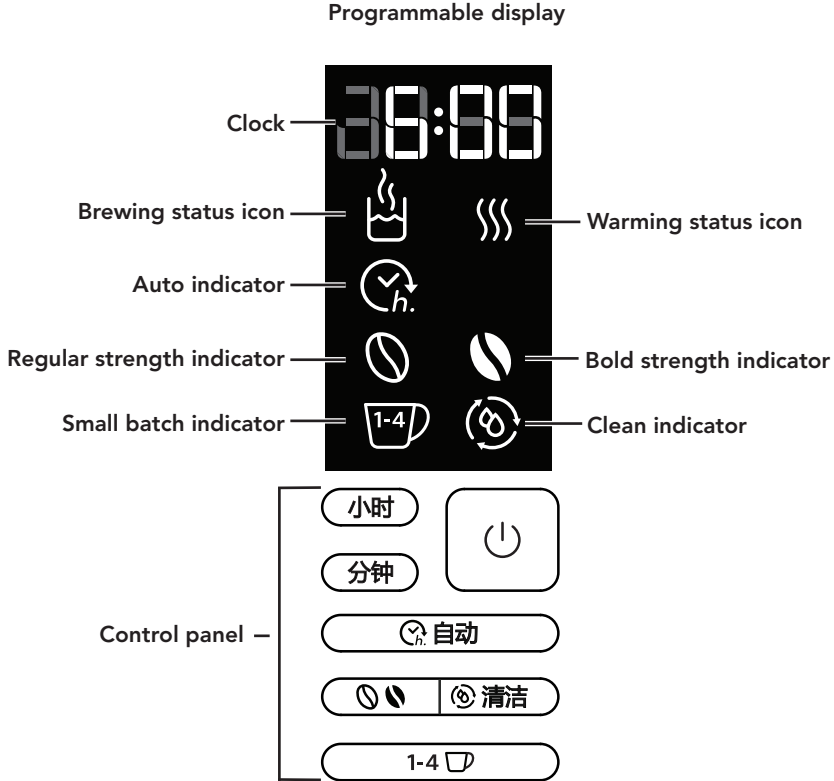
# PARTS AND FEATURES

## PARTS AND ACCESSORIES



# PARTS AND FEATURES

## DISPLAY AND CONTROL PANEL FEATURES





## COFFEE MAKER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

**! DANGER**

**You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

**! WARNING**

**You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all instructions. Misuse of appliance may result in personal injury.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



## COFFEE MAKER SAFETY

6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.
7. The appliance must not be immersed. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
8. To disconnect, turn any control to “OFF” then remove plug from wall outlet.
9. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
10. Do not let cord hang over the edge of table or counter or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. The use of attachments not recommended or sold by KitchenAid may cause fire, electrical shock, or injury.
13. Do not use the appliance outdoors.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Do not use appliance without lid properly placed on carafe.
16. The carafe is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top or in a microwave oven.
17. Do not set a hot carafe on a wet or cold surface.
18. Scalding may occur if the lid is removed during the brew cycles.
19. Do not use a cracked carafe or a carafe having a loose or weakened handle.
20. Do not clean carafe with abrasive cleaners, steel wool pads, or other abrasive material.
21. Do not fill the water tank above the marked maximum fill line.





## COFFEE MAKER SAFETY

22. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
23. Refer to the “Care and Cleaning” section for instructions on cleaning the surfaces in contact with food.
24. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### ELECTRICAL REQUIREMENTS


**WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

**Plug into an earthed outlet.**

**Do not remove earth prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

**Volts:** 220-240 VAC

**Hertz:** 50-60 Hz

**Wattage:** 1100 Watts

**NOTE:** This Coffee Maker has an earthed plug. To reduce the risk of electrical shock, this plug will fit in an outlet only one way. If the plug does not fit in the outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician or service personnel install an outlet near the appliance.



# OPERATING THE COFFEE MAKER

## INSTALLING THE WATER FILTER

### Before first use

Wash the Gold Tone permanent filter, filter basket, and carafe in hot, soapy water; then rinse with clean water and dry. Do not use abrasive cleansers or scouring pads.

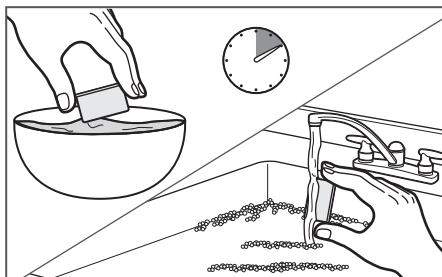
**NOTE:** These parts can also be washed in the top rack of the dishwasher.

### Installing the charcoal filter

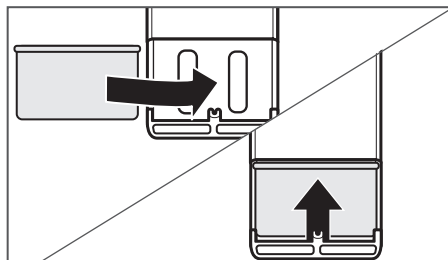
Using the filter is optional but strongly recommended. The Coffee Maker will operate normally without the filter, but it reduces contaminants that can impair coffee flavour.

The filter is for use only with municipally treated tap water or well water that is regularly tested for contaminants; it is not intended to remove contaminants in water that is not suitable for drinking.

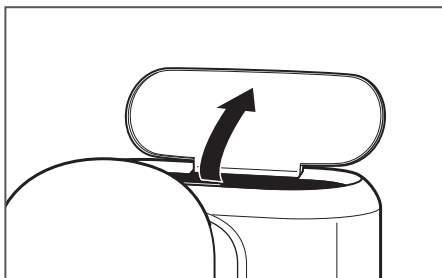
**IMPORTANT:** Every time you install a new water filter, run the Coffee Maker through a complete brew cycle without coffee. Use a full carafe of clean, cool water.



- 1** Place the charcoal filter in a container filled with fresh, cool water. The charcoal filter should remain submerged in the water for 10 minutes. Rinse the charcoal filter under running water for 5 seconds after soaking.



- 2** Put the charcoal filter into the filter assembly. Snap to close.



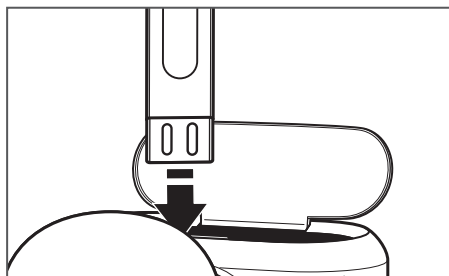
- 3** Lift the water tank lid using the tab at the front of the lid.








# OPERATING THE COFFEE MAKER



**4** Place the filter assembly in the well at the bottom of the water reservoir. Push the filter assembly slightly to make sure it fits snugly.

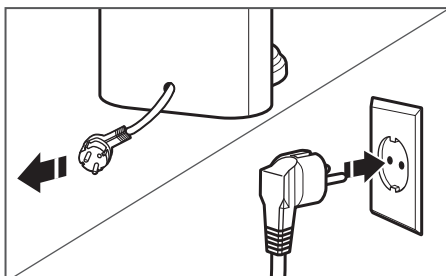
**! WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

- Plug into an earthed outlet.**
- Do not remove earth prong.**
- Do not use an adapter.**
- Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**



**5** Cord is stored in base. If needed, gently pull cord outwards until fully extended or just long enough to reach the outlet. Plug into an earthed outlet.

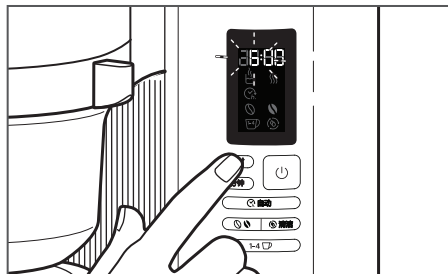




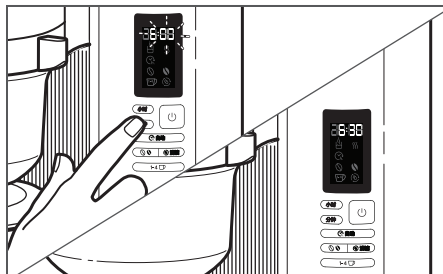
# OPERATING THE COFFEE MAKER

## SETTING THE CLOCK

**NOTE:** When the Coffee Maker is first plugged in or when power is restored after an interruption, the display will initially show 12:00.

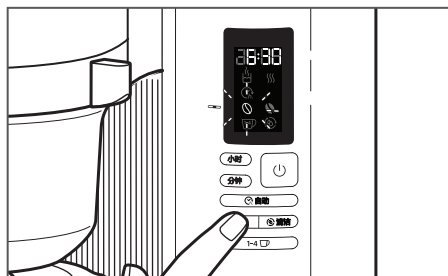


- 1 To set the hour: Press HOUR (小时). The hour setting will begin to blink. The hour digits will change with each press; or PRESS AND HOLD to scroll rapidly.



- 2 To set the minutes: Press MINUTE (分钟). The hour setting will switch to a solid display and the minute setting will begin to blink. The minute digits will change with each press; or PRESS AND HOLD to scroll rapidly.  
To save the current displayed time and exit clock setup: Wait for 10 seconds, or press any button (自动, 清洁, 1-4, 电源).

## SETTING BREW STRENGTH



- 1 To switch between Regular (☺) and Bold (☹) brew strengths: Press ☹ to toggle between Regular and Bold until you reach the strength desired.

**NOTE:** Regular is the default setting.

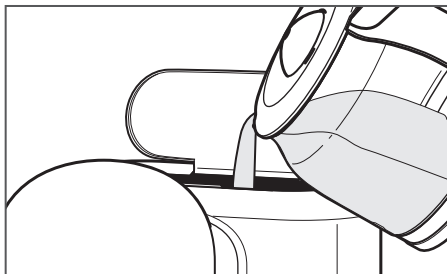




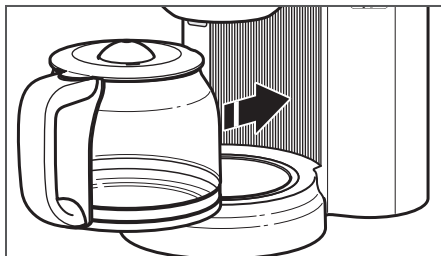
# OPERATING THE COFFEE MAKER

## FILLING THE COFFEE MAKER WITH WATER FOR BREWING

**TIP:** Brew 2 pots of fresh, cool water and discard before brewing the first pot of coffee.

**1**

Lift the water tank lid and fill with enough fresh, cool water to make the desired amount of coffee. Use the cup indicators on the water tank window to view water input. Close the water tank lid.

**2**

Place the carafe in the Coffee Maker. Make sure the bottom of the carafe is fully seated; otherwise, the Pause and pour feature may not engage, causing water and coffee to overflow the filter basket.

**NOTE:** When using the Small Batch brew cycle, make sure to fill the tank with only the amount of water needed to brew your desired number of cups. If you put in 12 cups of water, the Coffee Maker will brew all 12 cups.

## PAUSE AND POUR FEATURE

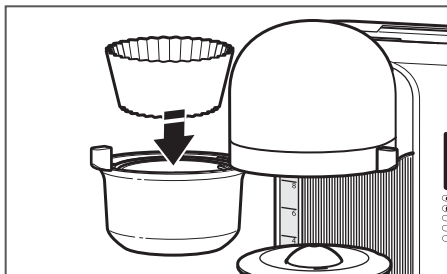
The Pause and pour feature enables you to remove the carafe from the Coffee Maker and pour a cup of coffee before brewing is finished. When the carafe is removed, a special valve stops the flow of coffee from the filter basket. However, brewing does not stop. If the carafe is not placed back in the Coffee Maker within 25 seconds, water and coffee grounds will overflow the filter basket.



# OPERATING THE COFFEE MAKER

## FILLING THE FILTER BASKET

**NOTE:** Do not operate the Coffee Maker without the filter basket in place.

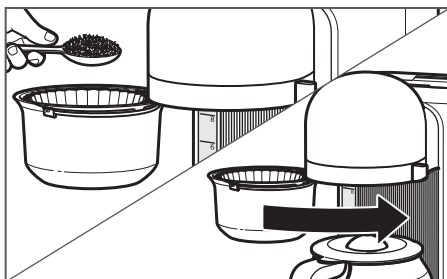


- 1 Open the brew basket. Make sure the filter basket and filter are placed inside of the basket door before adding coffee.

**NOTE:** If you do not wish to use the Gold Tone permanent filter, you may use a 12-cup, flat-bottom paper coffee filter instead; do not use both together.

When using a paper coffee filter, place the filter inside the filter basket, pressing the filter in to the sides of the filter basket. Pre-wetting the paper filter is not required. The paper coffee filter needs to be placed in the filter basket before adding ground coffee.

If using the Gold Tone permanent filter, you may remove the filter from the filter basket to add ground coffee, if desired.



- 2 Use the "Coffee dosage guide" to add the appropriate amount of ground coffee to the filter basket. Shake the filter basket slightly to even out the bed of coffee, then close the brew basket.





# OPERATING THE COFFEE MAKER

## COFFEE DOSAGE GUIDE

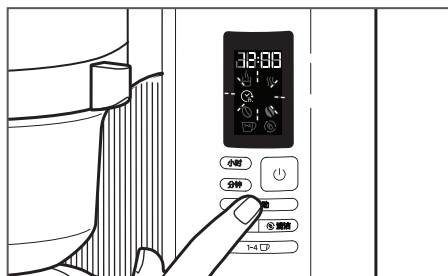


For best results, use a kitchen scale and the chart below when filling the filter basket with coffee grounds. As a baseline, use medium ground coffee (see picture to the left). Alter grind and/or dosage to taste.

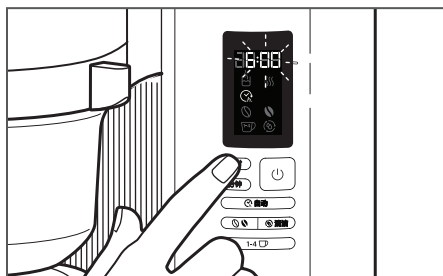
CUPS*	WATER GRAMS	COFFEE GRAMS
2	306	10
3	459	14
4	612	19
5	764	24
6	917	29
7	1070	33
8	1223	38
9	1376	43
10	1529	48
11	1682	52
12	1835	57

\*Use the measurements on the side of your carafe.

## PROGRAMMING THE AUTO FEATURE



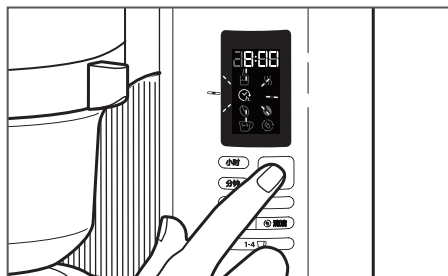
- 1 To program the Coffee Maker to brew coffee at a preset time: Press the AUTO button (自动) one time. The Auto indicator light will flash and the time display will change to the currently set Auto time (0:00 is the default time).



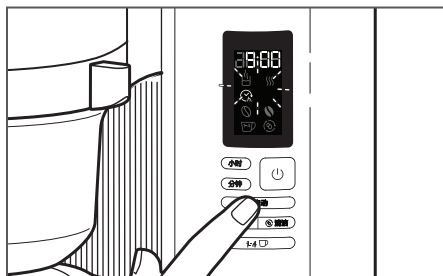
- 2 To set the time the Coffee Maker should begin brewing: Press the HOUR button (小时). The hour digits will change with each press; or PRESS AND HOLD to scroll rapidly. Next, press the MINUTE button (分钟). The hour setting will stay solid, and the minute setting will begin to blink. The minute digits will change with each press; or PRESS AND HOLD to scroll rapidly.



## OPERATING THE COFFEE MAKER



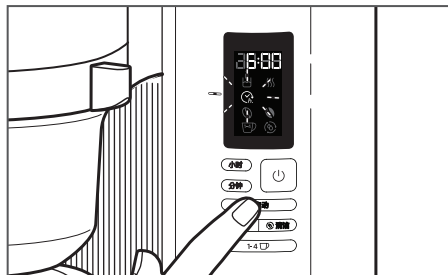
- 3** To save the current displayed time and exit Auto: Wait for 10 seconds, or press any button (☺自动, Ⓞ, Ⓞ清洁, 1-4 ☺, Ⓞ). The Auto indicator will remain lit and the time display will go back to the current time.



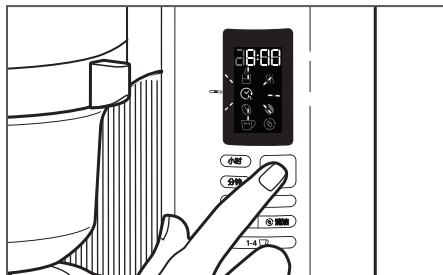
- 4** To cancel the Auto time after programming is complete: Press the AUTO button (☺自动) again; or press Ⓞ.

### USING THE PREVIOUSLY PROGRAMMED AUTO TIME

These steps can be followed to save the Auto time after following the steps in the "Programming the Auto feature" section.



- 1** Press the AUTO button (☺自动). The Auto indicator will flash and the time display will show the previously set Auto time.



- 2** To save the current displayed time and exit Auto: Wait for 10 seconds, or press any button (☺自动, Ⓞ, Ⓞ清洁, 1-4 ☺, Ⓞ). The Auto indicator will remain lit and the time display will go back to the current time.

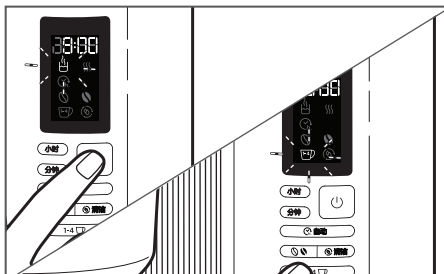




# OPERATING THE COFFEE MAKER

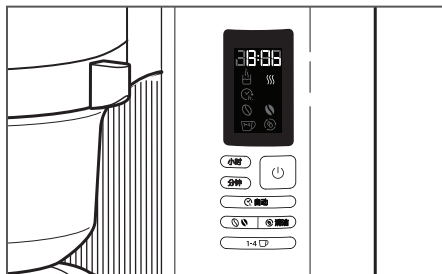
## BREWING COFFEE

**TIP:** Brew 2 pots of fresh, cool water and discard before brewing the first pot of coffee.



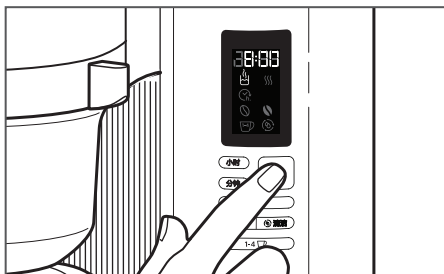
**1** Press the BREW button (⏻) to begin brewing coffee. The Coffee Maker will beep 1 time, and the "Brew" icon will light up when the Brew cycle is started.

To brew 1-4 cups of coffee instead of an entire pot, press the SMALL BATCH button (1-4 ☐) before pressing the BREW button (⏻). The "Small Batch" indicator will light up.



**2** The Coffee Maker will beep 3 times when the Brew cycle is complete, then will automatically initiate the 30-minute Warm mode. The Brewing icon will turn off and the Warming icon will light up. After the Warm mode completes, one long beep will sound.

**NOTE:** Opening the brew basket while coffee is brewing will interrupt the brew process and impair flavour.



**3** To cancel the Brew cycle or Warm mode: Press the BREW button (⏻) once. The Brew cycle or Warm mode will be cancelled.

**NOTE:** Repeat steps 1 and 2 to brew additional carafes of coffee. Allow the Coffee Maker to cool for 5 minutes before starting the next brew cycle.

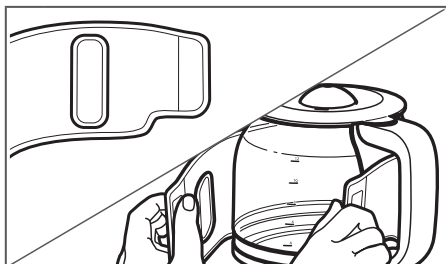
**IMPORTANT:** The outside of the carafe may be warm to the touch after brewing. Use discretion when placing the carafe on uncovered surfaces immediately after brewing.



# OPERATING THE COFFEE MAKER

## USING THE INSULATED CARAFE SLEEVE

Your Coffee Maker comes with an insulated carafe sleeve, made of neoprene with see-through plastic windows for viewing coffee levels. The insulated carafe sleeve stays in place on the carafe with two strong magnetic fasteners.



1

To place the insulated carafe sleeve: Locate the sleeve end that is notched at the bottom: it is shaped to fit snugly over the carafe handle. Thread the notched end through the handle and wrap the other end around the carafe.



2

With the window positioned over the carafe's measurement markings, overlap the sleeve ends to engage magnetic fasteners.

# CARE AND CLEANING

## CLEANING THE COFFEE MAKER

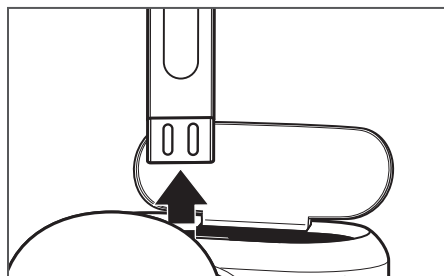
Calcium deposits (scale) from water will build up in the Coffee Maker over time and impair brewing efficiency and coffee quality. If you notice that it takes longer than usual to brew or that the Coffee Maker is making unusual noises, then it is time to descale. The "Clean" indicator will flash when the Coffee Maker has completed 100 brew cycles. Descaling should be done as soon as possible to preserve the performance and life of your Coffee Maker.

**NOTE:** The Coffee Maker can be descaled using a vinegar and water solution or by using a packaged descaling agent. Always mix the descaling solution using cool water.

When using vinegar, fill the carafe with a solution consisting of 1/2 vinegar and 1/2 water.

When using a descaling agent, follow the directions on the package for the recommended ratios of descaling agent and water to use.

The Coffee Maker should be run through a complete Clean cycle using a full tank of the descaling solution.



1

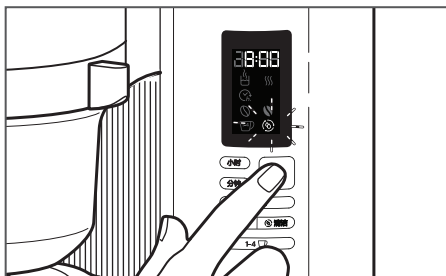
Before descaling, always remove the water filter (see the "Installing the Water Filter" section) and make sure the filter basket contains no coffee or coffee filters.



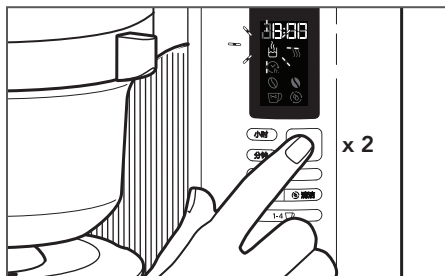




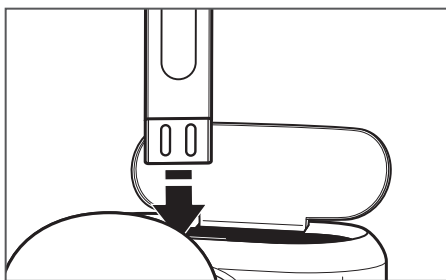
## CARE AND CLEANING



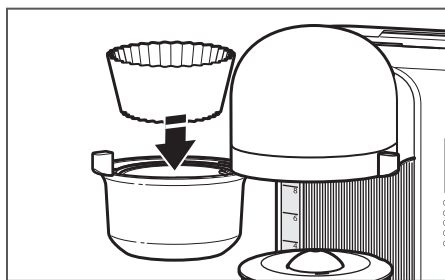
- 2** When the "Clean" indicator begins to flash on the display, run a Clean cycle: Press the CLEAN button (🔄). The "Clean" indicator will stop flashing. Then press the BREW button (☰) to begin the Clean cycle. When the Clean cycle is complete (approximately 15 minutes), 3 beeps will sound, and the "Clean" indicator will turn off.



- 3** Run at least 2 water-only cycles after the Clean cycle is complete.



- 4** Reinstall or replace the water filter. Replace the filter every 3 months under normal use. Replace it more often under heavy use.



- 5** Reinstall the coffee filter.

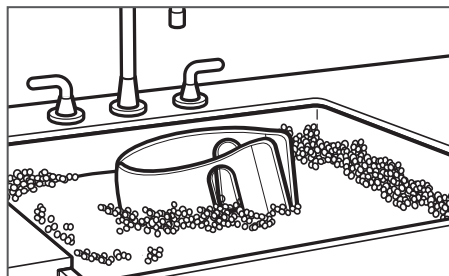
**IMPORTANT:** The Clean cycle can be completed at regular intervals, if desired, without the "Clean" indicator needing to light up. Follow these directions to clean the Coffee Maker whenever desired.





# CARE AND CLEANING

## CLEANING THE INSULATED CARAFE SLEEVE



- 1 To clean the insulated carafe sleeve:  
Gently hand wash only in warm water with dish soap.

**NOTE:** Do not use laundry detergent. Do not wash the insulated carafe sleeve in dishwasher or in laundry machines.

## TROUBLESHOOTING

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into an earthed outlet.**

**Do not remove earth prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

**If your Coffee Maker should fail to operate as expected, please check the following:**

1. If the display is not illuminated:
  - Check to see whether the Coffee Maker is plugged into an earthed outlet. If it is, check the fuse or circuit breaker on the electrical circuit the Coffee Maker is connected to and make sure the circuit is closed.
2. If only a portion of the water added to the Coffee Maker actually brews:
  - The Coffee Maker requires immediate descaling. Please refer to the "Care and Cleaning" section.
3. If you hear 3 rapid tones:
  - There is no water in the water tank. The Coffee Maker will not brew. Fill the water tank with fresh, cool water and continue with the brewing cycle as described in the "Brewing Coffee" section.
4. If "Er1" flashes on the display and you hear one tone:
  - A button may be jammed. Unplug the Coffee Maker and press each button several times. Plug the Coffee Maker into an earthed outlet. If "Er1" appears again on the display, repeat this procedure.
5. If coffee overflows the filter basket:
  - The brew basket is not completely closed. Close the brew basket and ensure it clicks firmly into place.
  - Too much coffee was placed into the filter basket.
6. If water exits from the back of the Coffee Maker:
  - Too much water was poured into the water tank.

©2018 All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.





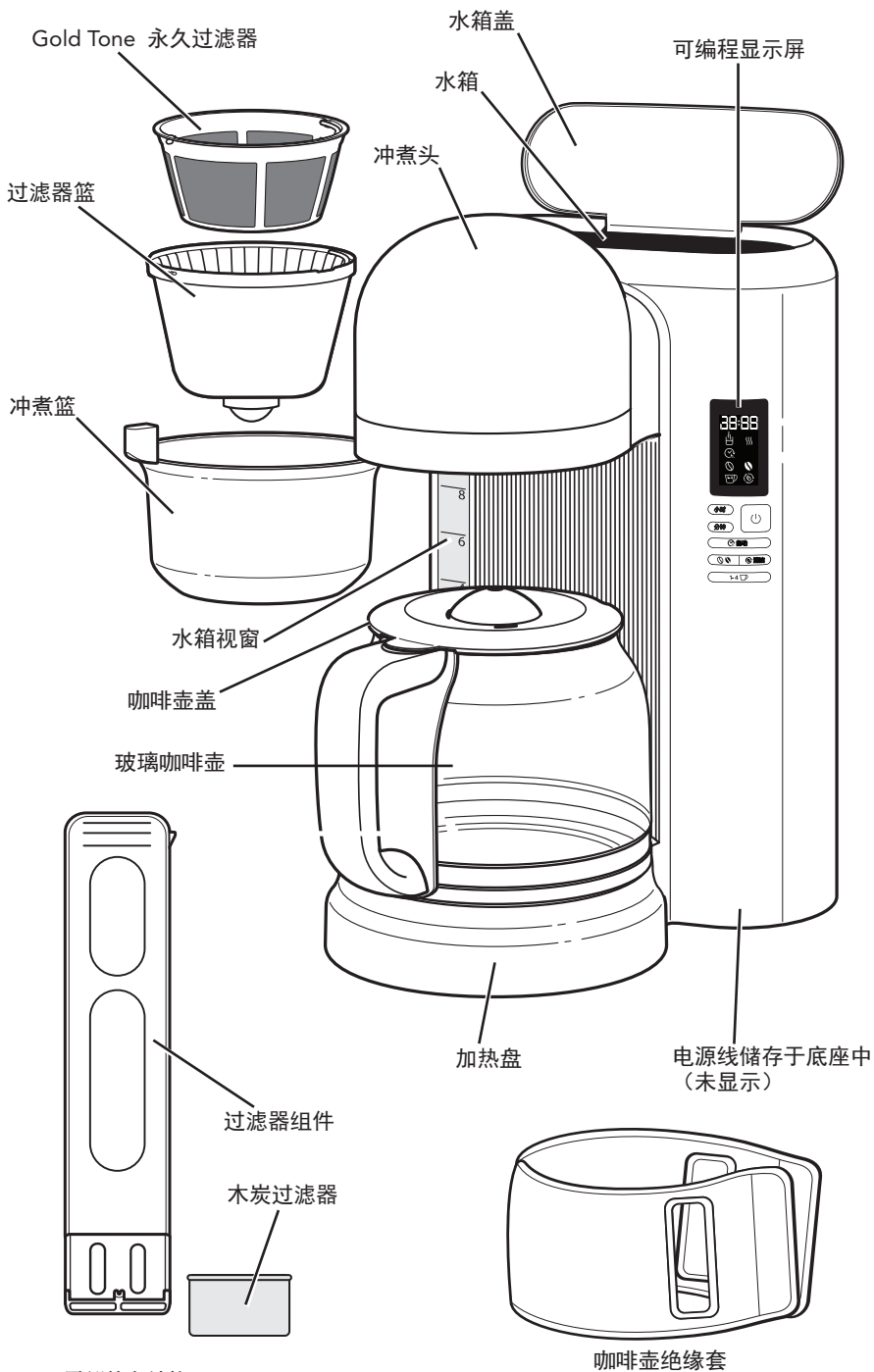
# 目录

- 零部件和结构 .....20**
  - 零部件和配件 ..... 20
  - 显示屏和控制面板功能 ..... 21
- 咖啡机安全 .....22**
  - 重要保护措施 ..... 22
  - 产品中有害物质的名称及含量 (Hazards substance content information) ..... 24
  - 电气要求 ..... 27
- 操作咖啡机 .....27**
  - 安装水过滤器 ..... 27
  - 设置时钟 ..... 29
  - 设置冲煮浓度 ..... 29
  - 为咖啡机加水以进行冲煮 ..... 30
  - 暂停和倒出功能 ..... 30
  - 加注过滤器篮 ..... 31
  - 咖啡用量指南 ..... 32
  - 自动功能编程 ..... 32
  - 使用之前编程的自动时间 ..... 33
  - 冲煮咖啡 ..... 34
  - 使用咖啡壶绝缘套 ..... 35
- 保养和清洁 .....35**
  - 清洁咖啡壶 ..... 35
  - 清洗咖啡壶绝缘套 ..... 37
- 故障排除 .....37**



# 零部件和结构

## 零部件和配件



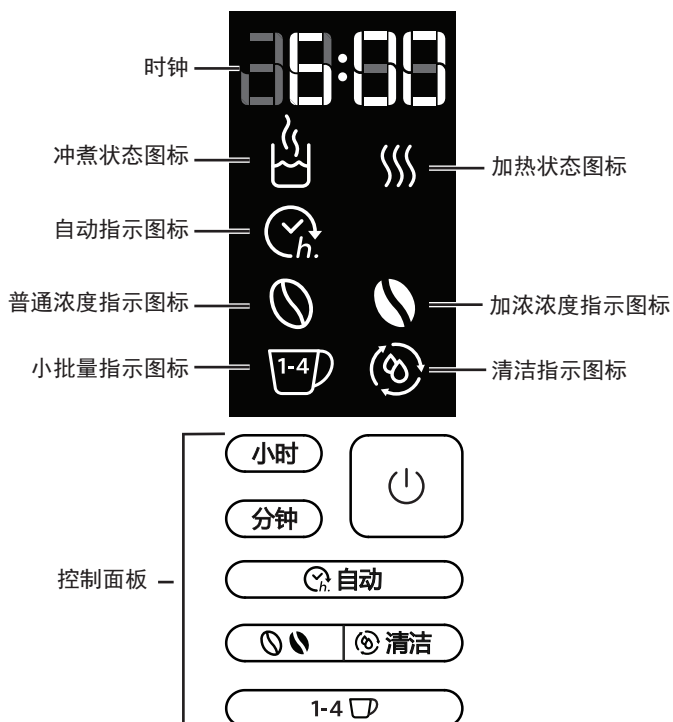


# 零部件和结构

## 显示屏和控制面板功能

可编程显示屏

简体中文





## 咖啡机安全

### 您的安全和其他人的安全非常重要。

我们已在本手册以及您的家电上提供了许多重要的安全信息。请务必阅读并遵循所有安全消息。



这是安全警示符号。

此符号警示您可能导致您和他人伤亡的潜在危险。

所有安全信息都有安全警示符号和警示语“危险”或“警告”。这些词的含义是：

 **危险**

如果不立即遵守说明，可能导致死亡或重伤。

 **警告**

如果不遵守说明，可能导致死亡或重伤。

所有安全信息都将指出潜在危险是什么，如何降低受伤的几率，以及不遵守说明将会发生什么。

## 重要保护措施

使用家用电器时，应始终遵循基本安全预防措施，包括：

1. 阅读所有说明。家电使用不当可能导致人员受伤。
2. 请勿接触热表面。使用手柄或把手。
3. 身体行动不便、感官或智力障碍或缺乏相关经验和知识者（包括儿童），除非受到其安全负责人的监督或关于如何安全使用本家电的指导，否则不得使用本家电。
4. 应对儿童进行监督，确保他们不玩本家电。
5. 如果电源线损坏，必须让制造商、服务代理或类似符合资质的人员进行更换，以避免发生危险。
6. 若任何家电的线缆或插头受损，或者家电发生故障、跌落地面或任何形式的损坏后，请勿操作。家电的检查、维修或调整请至最近的授权服务中心。
7. 不得浸泡本家电。为了避免触电，切勿将电线、插头或家电浸入水中或其他液体中。
8. 如需断开，请先将所有控件转到“OFF”（关闭）位置，然后从墙上插座拔下插头。
9. 在不使用时以及清洁之前，请从插座上拔下电插头。待家电冷却后再安装或拆卸部件或者清洁家电。





## 咖啡机安全

10. 请勿将电线悬挂在桌子或厨房台面边缘或者接触热表面。
11. 请勿把本家电放置在热的煤气炉或电炉上或加热的烤箱中。
12. 使用非 KitchenAid 推荐或出售的附件可能会引起火灾、触电或受伤。
13. 请勿在户外使用本家电。
14. 请勿将家电用于非预期用途。
15. 请勿在未盖好咖啡壶盖子的情况下使用本家电。
16. 咖啡壶设计用于本家电。切勿将其用于炉头或微波炉。
17. 切勿将热咖啡壶放置在潮湿表面或冷表面。
18. 若在冲煮过程中取下壶盖，可能会发生烫伤。
19. 请勿使用开裂或者把手松动或不牢固的咖啡壶。
20. 请勿用摩擦性清洁剂、钢丝棉或其他研磨材料清洁咖啡壶。
21. 加注水箱时请勿超过标记的最大注水线。
22. 由儿童使用或在儿童附近使用任何家电时，需要密切监督。
23. 请参考“保养与清洁”部分，了解接触食物的表面的清洁说明。
24. 本家电适合在家庭或类似环境中使用，如：
  - 商店、办公室或其他工作环境中的员工厨房；
  - 农舍；
  - 由酒店、汽车旅馆和其他住宿环境中的顾客使用；
  - 民宿型环境。

## 保留这些说明

产品中有害物质的名称及含量 (HAZARDS SUBSTANCE CONTENT INFORMATION)

Part Names 部件名稱	NAME HAZARDOUS SUBSTANCES 有害物质名称					
	Lead (Pb) 铅 (Pb)	Mercury (Hg) 汞 (Hg)	Cadmium (Cd) 镉 (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr (VI)) 六价铬 (Cr (VI))	Polybrominated biphenyls (PBB) 溴联苯(PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) 溴二苯醚 (PBDE)
塑胶内外壳	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○
电源线组件	○	○	○	○	○	○
配件组件	○	○	○	○	○	○
发热组件	○	○	○	○	○	○
玻璃杯组件	○	○	○	○	○	○
线路板组件	X	○	○	○	X	X
硅胶件	○	○	○	○	○	○


This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.  
此表格是按照 SJ/T 11364 的规定编制的。

○: Indicates that said hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下

X: Indicates that said hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPU)符号 (electrical product should be marked this lab)。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限(number 10 mean the product environmental service life is 10 years)。





请根据说明书要求正常使用本产品, 本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016 和相应食品安全国家标准要求, 具体信息如下 (Please use this product according to the user guide, food contact material complied with GB 4806.1-2016 and other Nation food safety standards, see below table for details):

食品接触用材料(Food contact material)		用途(Function)/部件名称 (Part name)	标准(Standard)	备注 (Remark)
塑料 (Plastic)	聚丙烯 PP	冬菇头(Anti-drip valve)、过滤篮( brew basket)、水箱(water tank)、过滤篮支架 (brew basket support)、网篮提手(brew basket handle)、花洒盖(shower head cover)、咖啡篮提手 (Gold tone filter handle)、滤水芯支架(carbon filter support)、玻璃杯盖(carafe lid)、转接头(connector)、节流阀(throttle valve)、阀体(valve)、球阀(valve ball)、蒸汽通道(steam channel)、蒸汽窗(steam vent)	GB 4806.7-2016	
	丙烯腈-丁二烯-苯乙烯ABS	水箱翻盖 (water tank flip cover)、水箱盖板(water tank lid cover)	GB 4806.7-2016	
	聚甲醛 POM	玻璃杯钩子 (carafe buckle)	GB 4806.7-2016	
	丙烯腈-苯乙烯共聚物AS	水尺 (water gauge)、水尺盖 ( water gauge cover)	GB 4806.7-2016	
	己二酸和己二胺的共聚物 PA66+GF	顶盖内衬(top lid lining)、	GB 4806.7-2016	

简体中文





食品接触用材料(Food contact material)		用途(Function)/部件名称 (Part name)	标准(Standard)	备注 (Remark)
硅胶(silicone)		蒸汽通道密封圈(steam channel seal ring) 水尺密封圈 (water gauge seal ring) 硅胶管(silicone tube) 水尺连接管 (water gauge connector) 水箱顶密封圈 (water tank seal ring) 滴漏阀密封圈 (anti- drip valve seal ring) 进出水硅胶管 (inlet/outlet silicone tube) 弯管(silicone tube) O型圈	GB 4806.11-2016	
金属	铝合金 6063	发热管 (heater)	GB 4806.9-2016	
	不锈钢 06Cr19Ni10 (SUS304)	弹簧(spring)、金篮网 (gold tone filter)	GB 4806.9-2016	
玻璃(Glass)		玻璃杯 (Glass Carafe)	GB 4806.5-2016	
PET 白色塑料		碳包(carbon filter)	GB 4806.7-2016	

注(Remark)：本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准。(above food contact material applicable for all this product series, some food contact material maybe not applicable for specific Product)





## 电气要求


警告

**触电危险**

插入接地的插座。

请勿去除接地插针。

不要使用适配器。

不要使用延长线。

不遵守这些说明可导致死亡、火灾或触电。

电压：220-240 VAC

频率：50-60 Hz

功率：1100 W

注：本咖啡机带有一个接地插头。为了降低触电风险，该插头只能以一个方向插入插座。如果插头无法插到插座中，请联系有资质的电工。

不要以任何方式改动插头。

不要使用延长线。如果电源线太短，请求有资质的电工或维修人员在本家电附近安装插座。

简体中文

## 操作咖啡机

### 安装水过滤器

#### 首次使用前

使用热肥皂水清洗 Gold Tone 永久过滤器、过滤器篮和咖啡壶；然后用干净水冲洗并晾干。请勿使用摩擦性清洁剂或钢丝球。

注：这些零部件也可放在洗碗机顶层机架中清洗。

#### 安装木炭过滤器：

使用该过滤器是可选的，但强烈建议使用。没有该过滤器，咖啡机也会正常工作，但它可以减少影响咖啡口味的污染物。

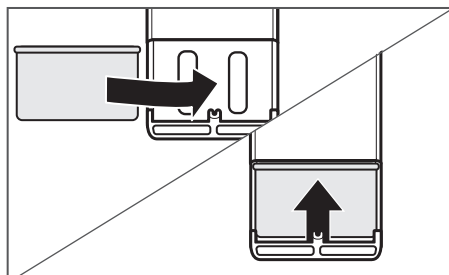
该过滤器仅用于处理可饮用水；它并不适用于去除非饮用水中的污染物。

**重要信息：**每次安装新滤水器时，在不装咖啡的情况下运行咖啡机一个完整的冲煮周期。使用一整壶干净冷水。

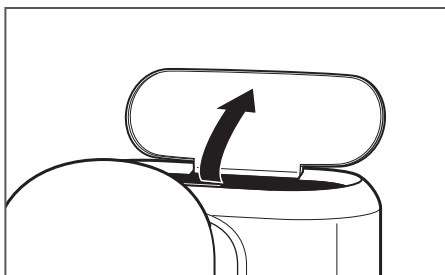




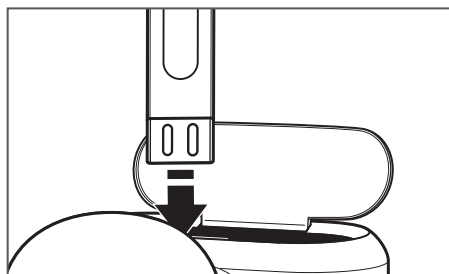
## 操作咖啡机



2 将木炭过滤器装入过滤器组件中。卡入关闭。



3 使用盖前方的卡扣打开水箱盖。



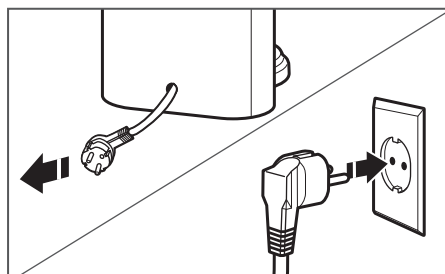
4 将过滤器组件放置于水箱底部的孔中。轻轻推动过滤器组件以确保其贴合到位。

**警告**



触电危险

插入接地的插座。  
请勿去除接地插针。  
不要使用适配器。  
不要使用延长线。  
不遵守这些说明可导致死亡、火灾或触电。



5 电源线存放于底座中。如果需要，轻轻向外拉电源线，直到完全拉出或足以够到插座的长度。插入接地的插座。

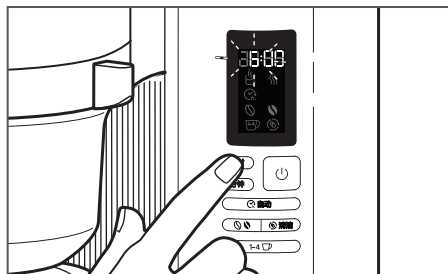




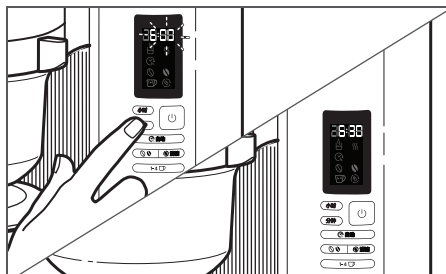
# 操作咖啡机

## 设置时钟

注：咖啡机首次通电或电源在中断后恢复时，显示屏初始显示 12:00。



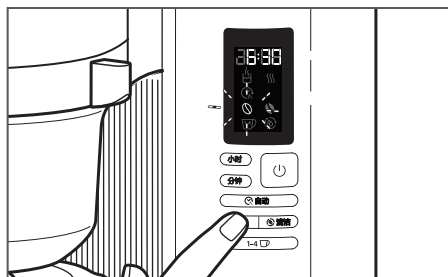
- 1 设置小时：按 **小时**。  
小时设置将开始闪烁。小时数每按一下变化一次；或按住可快速滚动。



- 2 设置分钟：按 **分钟**。  
小时设置将切换为固态显示，而分钟设置将开始闪烁。分钟数每按一下变化一次；或按住可快速滚动。  
保存当前显示的时间并退出时钟设置：等待 10 秒，或按任何按钮（ ）。

简体中文

## 设置冲煮浓度



- 1 在普通 () 和加浓 () 冲煮浓度之间切换：按 以在普通和加浓之间切换，直达到所需浓度。

注：普通浓度是默认设置。

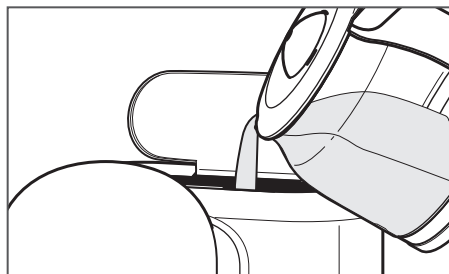




## 操作咖啡机

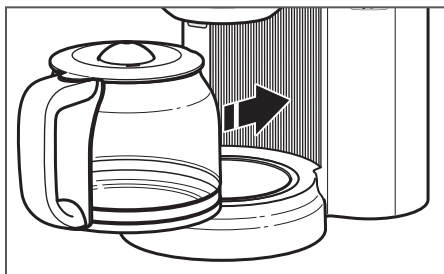
为咖啡机加水以进行冲煮

**TIP:** 煮 2 壶新鲜冷水，并在冲煮第一壶咖啡前倒掉。



1

打开水箱盖并加入足够的新鲜冷水，以制作所需数量的咖啡。使用水箱视窗上的杯数指示标尺来查看加水量。关闭水箱盖。



2

将咖啡壶放置于咖啡机中。确保咖啡壶底部完全就位；否则，暂停和倒出功能可能会无效，导致水和咖啡溢出过滤器篮。

**注:** 当使用小批量冲煮周期时，确保仅加入冲煮目标杯数所需的水量。如果加入 12 杯水，咖啡机将冲煮所有 12 杯。

### 暂停和倒出功能

暂停和倒出功能让您能够在冲煮完成前从咖啡机上取下咖啡壶，倒出一杯咖啡。当取下咖啡壶时，一个特殊阀门会停止过滤器篮中的咖啡液流。但是，冲煮不会停止。如果未在 25 秒内将咖啡壶放回咖啡机，水和咖啡渣将溢出过滤器篮。

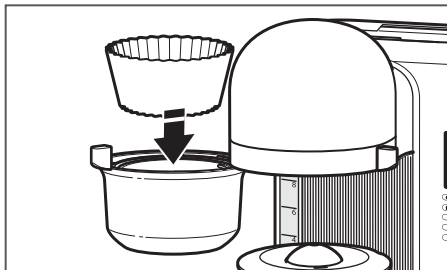




# 操作咖啡机

## 加注过滤器篮

注：请勿在过滤器篮未就位的情况下操作咖啡机。



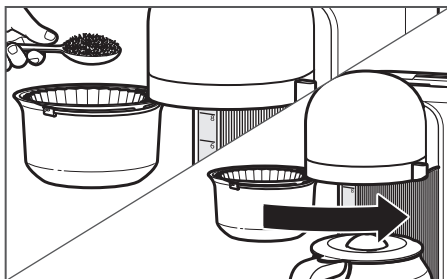
- 1 打开冲煮篮。添加咖啡前，确保将过滤器篮和过滤器放置在冲煮篮内。

注：如果不希望使用 Gold Tone 永久过滤器，您可以使用 12 杯平底咖啡滤纸；请勿同时使用二者。

使用咖啡滤纸时，将滤纸放置于过滤器篮内，将滤纸按到过滤器篮侧面。不需要预先润湿滤纸。咖啡滤纸需要在添加咖啡粉之前放置于过滤器篮中。

如果使用 Gold Tone 永久过滤器，您可以在需要时将该过滤器从过滤器篮中取出来添加咖啡粉。

简体中文



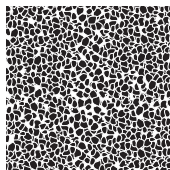
- 2 根据“咖啡用量指南”在过滤器篮中添加适当数量的咖啡粉。轻轻摇晃过滤器篮以将咖啡粉摇匀，然后关闭冲煮篮。





# 操作咖啡机

## 咖啡用量指南

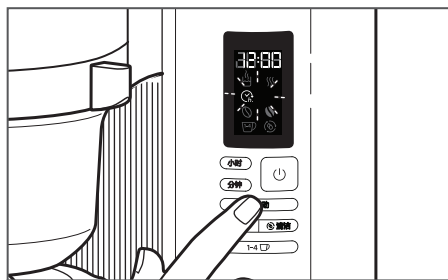


为了获得最佳结果，使用厨房秤和下面的图表在过滤器篮中添加咖啡粉。作为基准，使用中度研磨的咖啡粉（见左图）。请根据口味更改研磨度和/或用量。

杯数*	水（克）	咖啡（克）
2	306	10
3	459	14
4	612	19
5	764	24
6	917	29
7	1070	33
8	1223	38
9	1376	43
10	1529	48
11	1682	52
12	1835	57

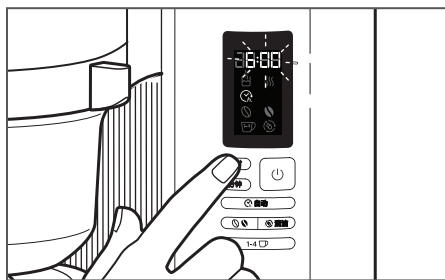
\*使用咖啡壶侧面的量度。

## 自动功能编程



1

对咖啡机编程以在预定时间冲煮咖啡：按一下 **自动** 按钮（☺ 自动）。自动指示图标将闪烁并且时间显示将变为当前设置的自动时间（0:00 为默认时间）。



2

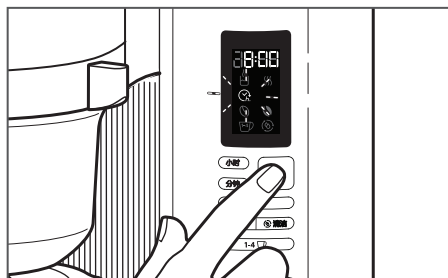
设置咖啡机开始冲煮的时间：按 **小时** 按钮。小时数每按一下变化一次；或按住可快速滚动。  
下一步，按 **分钟** 按钮。小时设置将切换为固态显示，而分钟设置将开始闪烁。分钟数每按一下变化一次；或按住可快速滚动。



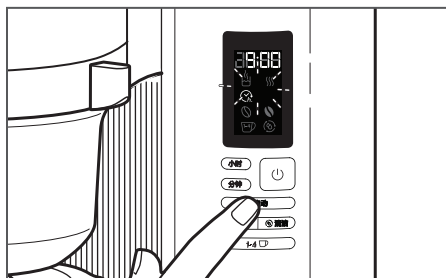




## 操作咖啡机



- 3 保存当前显示的时间并退出自动：  
等待 10 秒，或按任何按钮 (☺ 自动、  
☹ 清洁、1-4 ☐、⏻)。自动指示  
图标将常亮并且时间显示将变回当前  
时间。

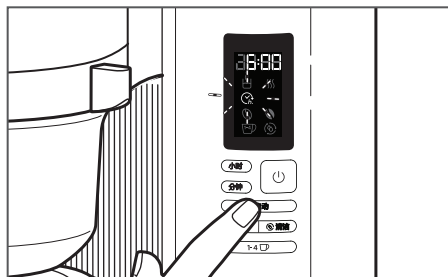


- 4 在编程完成后取消自动时间：  
再次按 自动 按钮 (☺ 自动)；  
或按 ⏻。

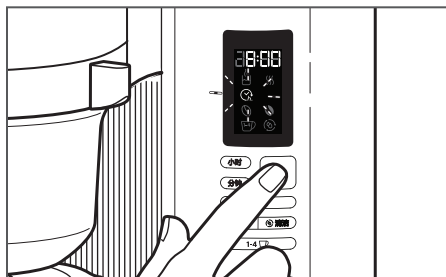
简体中文

### 使用之前编程的自动时间

在执行“自动功能编程”部分中的步骤后，可以执行以下步骤来保存自动时间。



- 1 按 自动 按钮 (☺ 自动)。  
自动指示图标将闪烁并且时间显示将  
变为先前设置的自动时间。



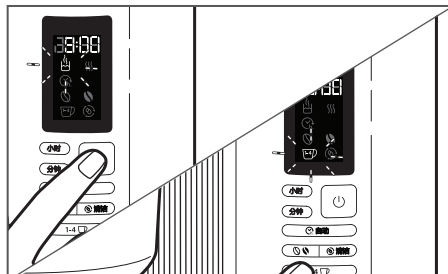
- 2 保存当前显示的时间并退出自动：  
等待 10 秒，或按任何按钮 (☺ 自动、  
☹ 清洁、1-4 ☐、⏻)。自动指示  
图标将常亮并且时间显示将变回当前  
时间。



# 操作咖啡机

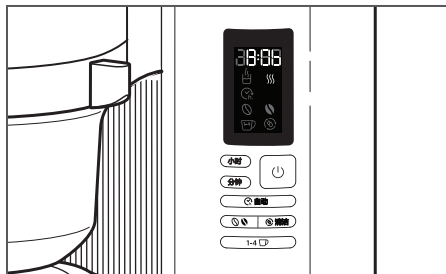
## 冲煮咖啡

TIP: 煮 2 壶新鲜冷水，并在冲煮第一壶咖啡前倒掉。



1

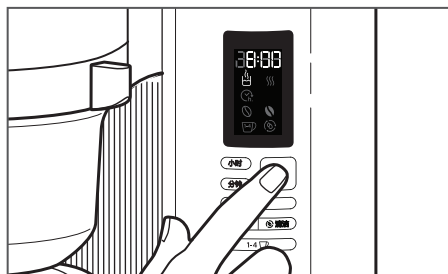
按 冲煮 按钮 (☰) 以开始冲煮咖啡。咖啡机将发出一声蜂鸣声，并且“冲煮”图标将在冲煮周期开始时点亮。若要冲煮 1-4 杯而不是整壶咖啡，在按 冲煮 按钮 (☰) 前先按 小批量 按钮 (1-4)。 “小批量” 指示图标将点亮。



2

当冲煮周期完成时，咖啡机将发出 3 声蜂鸣声，然后自动启动 30 分钟加热模式。蒸煮图标将关闭，加热图标将点亮。加热模式完成后，将发出一声长蜂鸣声。

注：在冲煮咖啡时打开冲煮篮会使冲煮过程中断并影响口味。



3

取消冲煮周期或加热模式：按一下 冲煮 按钮 (☰)。冲煮周期或加热模式将取消。

注：重复第 1 步和第 2 步可冲煮更多壶咖啡。在开始下一个冲煮周期前让咖啡机冷却 5 分钟。

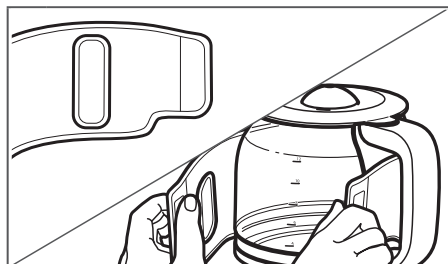
**重要信息：**冲煮后咖啡壶外部可能发烫。冲煮后立即将咖啡壶放置于裸露表面要小心。



## 操作咖啡机

### 使用咖啡壶绝缘套

您的咖啡机配有一个由氯丁橡胶制成的咖啡壶绝缘套，透过上面的塑料视窗可以查看咖啡的液位。咖啡壶绝缘套是通过两个强磁紧固件固定在壶身上。



1

要安装咖啡壶绝缘套：找到底部有凹口的绝缘套一端：设计成这种形状是为了紧贴咖啡壶的手柄。将有凹口的一端穿过手柄，将另一端在咖啡壶上缠绕一圈。



2

定位视窗使其覆盖咖啡壶的测量标记线，将绝缘套的两点叠按锁住磁性紧固件。

## 保养和清洁

### 清洁咖啡壶

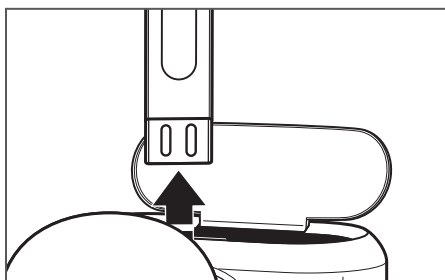
长时间使用后，咖啡机中可能会积聚钙沉积物（水垢），影响冲煮效率和咖啡质量。如果发现冲煮花费的时间要比平时长或咖啡机发出异常噪声，则应予以除垢。当咖啡机完成 100 个冲煮周期后，“清洁”指示图标将闪烁。应尽快进行除垢以保证咖啡机的性能和寿命。

**注：**本咖啡机可使用醋和水溶液或袋装除垢剂除垢。务必使用冷水混合除垢溶液。

使用醋时，在咖啡壶中注入包含 1/2 醋和 1/2 水的溶液。

使用除垢剂时，按照包装上的说明使用推荐的除垢剂和水比例。

咖啡机应使用装满除垢液的水箱运行一个完整的清洁周期。

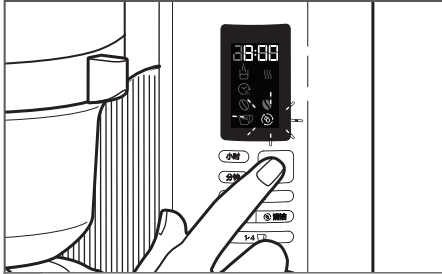


1

除垢前，务必取下滤水器（参见“安装水过滤器”部分）并确保过滤器篮中不含咖啡或咖啡过滤器。

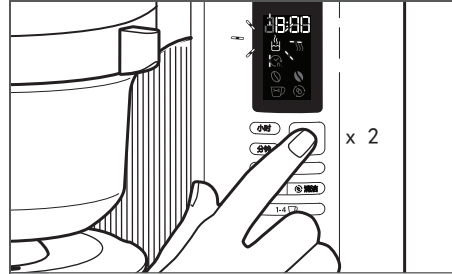


## 保养和清洁

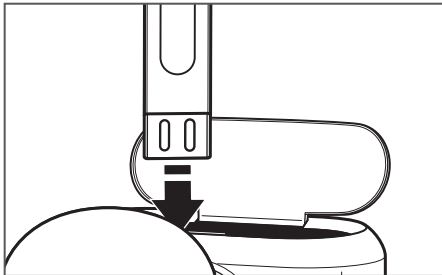


2 当“清洁”指示图标开始在显示屏上闪烁时，运行清洁周期：按 清洁 按钮 (☉清洁)。“清洁”指示图标将停止闪烁。然后按 冲煮 (⏻) 按钮以开始 清洁周期。

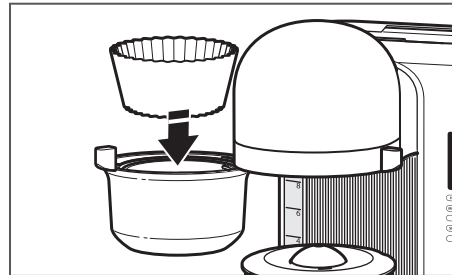
当清洁周期完成时（约 15 分钟），将发出 3 声蜂鸣声，并且“清洁”指示图标将熄灭。



3 在清洁周期完成后运行至少两次只有水的周期。



4 重新安装或更换滤水器。正常使用条件下，每 3 个月更换一次滤水器。频繁使用时，应缩短更换周期。



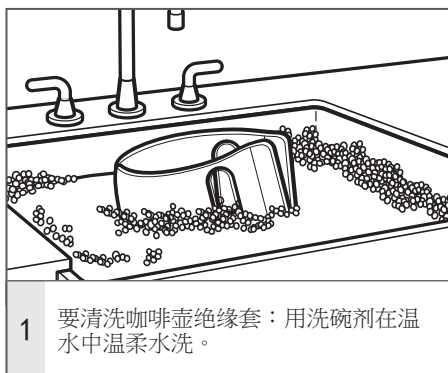
5 重新安装咖啡过滤器。

**重要信息：**需要时，可定期执行清洁周期，无需“清洁”指示图标点亮。按照以下说明在需要时清洁咖啡机。



## 保养和清洁

### 清洗咖啡壶绝缘套



注：切勿使用洗衣剂清洗。切勿在洗碗机或洗衣机中清洗咖啡壶绝缘套。

## 故障排除

**警告**

**触电危险**

插入接地的插座。  
请勿去除接地插针。  
不要使用适配器。  
不要使用延长线。  
不遵守这些说明可导致死亡、火灾或触电。

2. 如果添加到咖啡机的水实际只有一部分进行了冲煮：
  - 咖啡机需要立即除垢。请参阅“保养和清洁”部分。
3. 如果听到 3 声急促音：
  - 水箱中没有水。咖啡机将不会冲煮。在水箱中加入新鲜冷水，并按照“冲煮咖啡”部分中所述继续冲煮周期。
4. 如果显示屏上闪烁“Er1”，并且您听到一声声音：
  - 某个按钮可能卡住。拔下咖啡机插头并按每个按钮几次。将咖啡机的插头插入接地插座。如果显示屏上再次显示“Er1”，重复上述步骤。
5. 如果咖啡溢出过滤器篮：
  - 冲煮篮未完全关闭。关闭冲煮篮并确保其牢固卡入到位。
  - 放入过滤器篮中的咖啡过多。
6. 如果水从咖啡机后部流出：
  - 倒入水箱的水过多。

如果咖啡机不能正常工作，请检查：

1. 显示屏是否点亮：
  - 请检查咖啡机插头是否已插到接地插座上。如果是，则检查咖啡机所连接的电路上的保险丝或断路器，确保电路闭合。

©2018。保留所有权利。  
规格可能有变动，恕不另行通知。





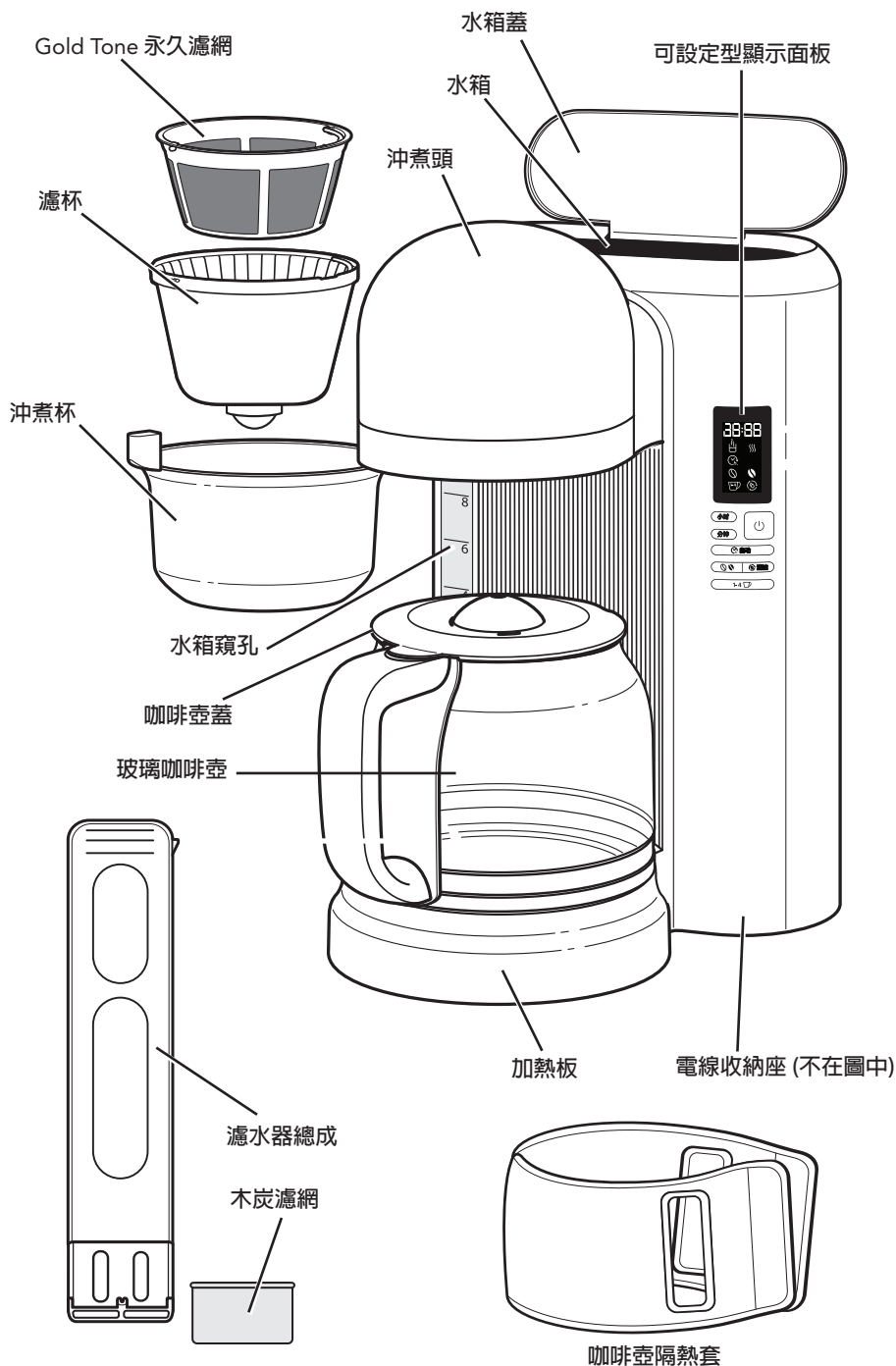
# 目錄

零件與功能.....	40
零配件.....	40
顯示面板和控制面板功能.....	41
咖啡機使用安全.....	42
重要安全注意事項.....	42
電氣需求.....	43
操作咖啡機.....	45
安裝濾水器.....	45
設定時鐘.....	47
設定沖煮濃度.....	47
在咖啡機中注水準備沖煮.....	48
暫停來一杯功能.....	48
在濾杯中加入咖啡粉.....	49
咖啡份量對照表.....	50
設定自動沖煮功能.....	50
使用以前設定的自動沖煮時間.....	51
沖煮咖啡.....	52
咖啡壺隔熱套用法.....	53
保養與清潔.....	53
清潔咖啡機.....	53
清潔咖啡壺隔熱套.....	55
故障排除.....	55



# 零件與功能

## 零配件



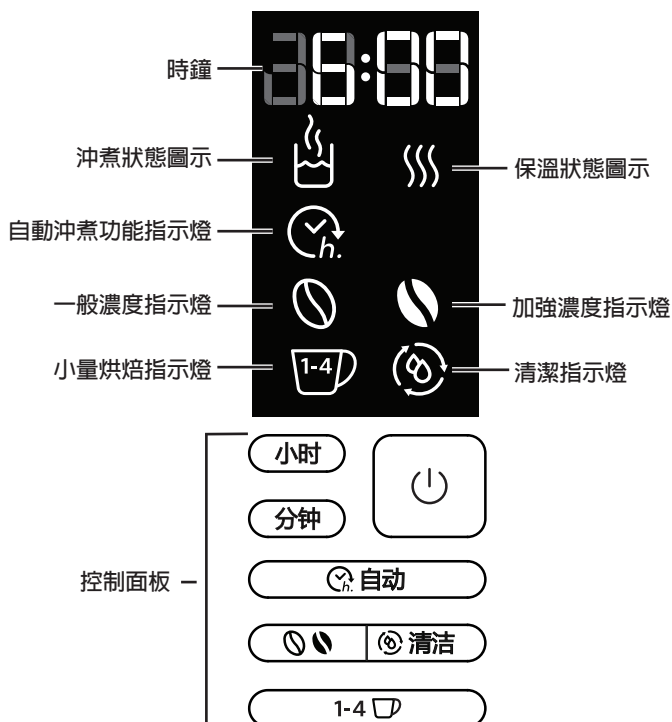




# 零件與功能

## 顯示面板和控制面板功能

可設定型顯示面板



繁體中文

## 咖啡機使用安全

### 您與他人的安全都不容忽視。

本公司已在這份手冊與電器上提供許多重要的安全提醒，請務必閱讀並遵守所有安全提醒。



這是安全提示符號。

這個符號可提醒您有潛在危險，如有不慎可能導致您或他人傷亡。所有安全提醒的前方都有安全提示符號以及「危險」或「警告」字樣，分別代表：

 **危險**

若不立即遵守指示，則有死亡或受重傷之虞。

 **警告**

若不遵守指示，則有死亡或受重傷之虞。

所有安全提醒都會告訴您有哪些潛在危險、如何降低受傷機率，以及不遵守指示會有哪些後果。

## 重要安全注意事項

使用電器時應確實遵守基本安全措施，包括以下各項：

1. 閱讀所有指示。電器使用錯誤可能導致人員受傷。
2. 請勿接觸高溫表面。請務必使用把手或旋鈕。
3. 有肢體、感官、心智障礙者，或者缺乏操作經驗及知識者(包括兒童)不可使用本電器，除非有負責安全把關的人士從旁監督或教導使用方式。
4. 請務必監督兒童，避免他們把玩電器。
5. 電源線破損時請交由製造商、維修人員或類似合格專業人員更換，以免發生意外。
6. 電源線破損、插頭毀損、電器故障後、機器掉落地面或有任何損傷時，請勿使用任何電器。請將電器送到最近的合格維修中心進行檢測、維修或調整。
7. 本電器不可泡在水中。為避免觸電，請勿將電源線、插頭或電水壺放在水中或其他液體中。
8. 若要拔掉電線，請將所有控制鍵轉到「OFF」，然後拔下插頭。
9. 閒置不用時和清潔以前請務必拔下插頭。安裝零件、拆卸零件和清潔電器以前請靜置到冷卻為止。
10. 請勿讓電源線垂吊在桌子或櫃檯邊緣，也不能接觸灼熱表面。



## 咖啡機使用安全

11. 請勿放在高溫的瓦斯爐或電爐上操作，也不能在上述地點附近或加熱後的烤箱中操作。
12. 使用未經 KitchenAid 推薦或販售的配件可能有失火、觸電或受傷之虞。
13. 請勿在戶外使用本電器。
14. 請勿將本電器用於指定目的以外用途。
15. 使用本電器時請務必將咖啡壺蓋好。
16. 本咖啡壺在設計上只能搭配這台電器。不得用於爐台上或微波爐中。
17. 請勿將滾燙的咖啡壺放在潮濕或冰冷表面上。
18. 若在煮水期間打開壺蓋，可能造成燙傷。
19. 請勿使用裂掉的咖啡壺，也不要使用把手鬆動或結構不穩的咖啡壺。
20. 請勿使用研磨性清潔劑、鋼絲絨或其他腐蝕性物質清潔咖啡壺。
21. 水箱注水時，水位不得高於最高水位線。
22. 兒童操作電器或在電器附近時必須小心監督。
23. 請參閱“保養與清潔”章節，了解與食物接觸的表面的清潔指示。
24. 本電器適合家庭和類似用途，例如：
  - 商店、辦公室和其他工作環境的員工用餐區域；
  - 農舍；
  - 飯店、汽車旅館和其他住家類型環境的顧客；
  - 民宿類型環境。

**請妥善保存上述安全說明**





# 咖啡機使用安全

## 電氣需求

 **警告**



**觸電危險**

插入接地的插座。  
請勿去除接地插腳。  
請勿使用變壓器。  
請勿使用延長線。

違反這些指示可能導致人員傷亡、失火或觸電。

伏特：220-240 VAC

赫茲：50-60 Hz

瓦數：1100 瓦

**註：**本咖啡機有接地插頭。為降低觸電危險，本插頭只能以固定方向插入插座。如果插頭無法插入插座，請洽合格電工。請勿以任何方式改造插頭。

請勿使用延長線。若電源線太短，請由合格電工或維修人員在本電器附近安裝插座。





# 操作咖啡機

## 安裝濾水器

### 第一次使用前的準備事項

用熱肥皂水清洗 Gold Tone 永久濾網、濾杯和咖啡壺，然後用清水沖洗、晾乾。請勿使用腐蝕性的清潔劑或鋼絲絨。

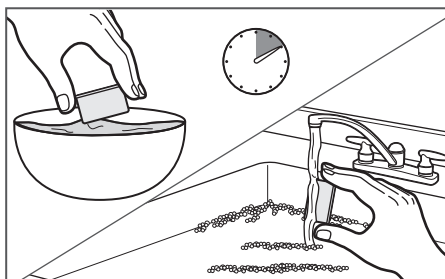
註：這些零件也可以放在洗碗機的最上層清洗。

### 安裝木炭濾網：

使用濾網雖非絕對必要，但我們強力建議使用。咖啡機沒有濾網也可以正常運轉，但濾網能減少可能影響咖啡風味的雜質。

濾網只能過濾自來水或井水，因為這些水質經常接受污染物檢測。如果是不適合飲用的水，您就不能使用濾網除去這類水中的雜質。

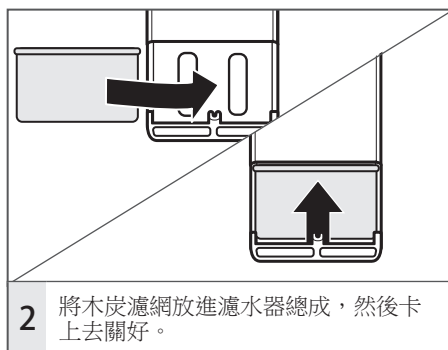
**重要事項：**每次安裝新的濾水器後，您都必須讓咖啡機執行完整的沖煮行程，但是不加咖啡。請在咖啡壺中加入整壺冷的清水。



1

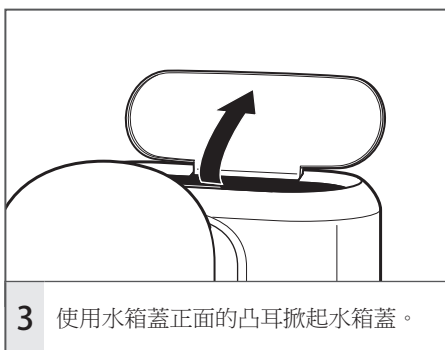
將木炭濾網放進裝滿冷水的容器中。木炭濾網應該會沉到水中 10 分鐘。打開水龍頭，將泡過水的木炭濾網沖洗 5 秒鐘。

繁體中文



2

將木炭濾網放進濾水器總成，然後卡上去關好。



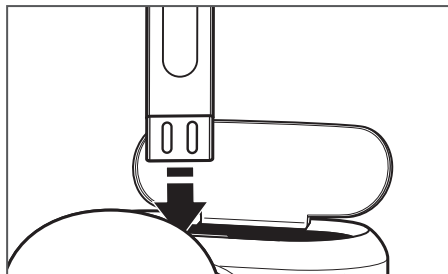
3

使用水箱蓋正面的凸耳掀起水箱蓋。





## 操作咖啡機



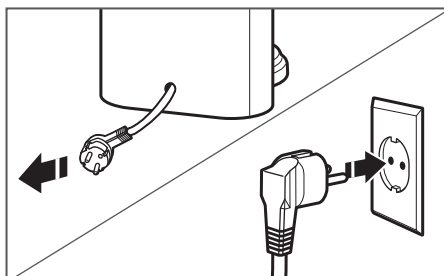
- 4 將濾水器總成放進儲水槽底部的豎井中。請稍微推一下濾水器總成，確定已經裝好。

### 警告



#### 觸電危險

- 插入接地的插座。
  - 請勿去除接地插腳。
  - 請勿使用變壓器。
  - 請勿使用延長線。
- 違反這些指示可能導致人員傷亡、失火或觸電。



- 5 電源線可收納到底座內。必要時請將電源線往外輕拉，直到全部拉出或能構到插座為止。插入接地的插座。

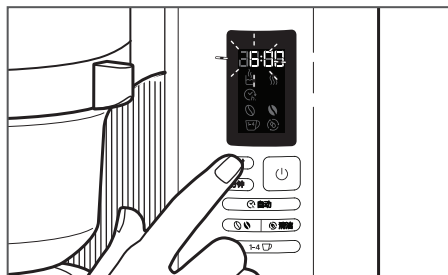




# 操作咖啡機

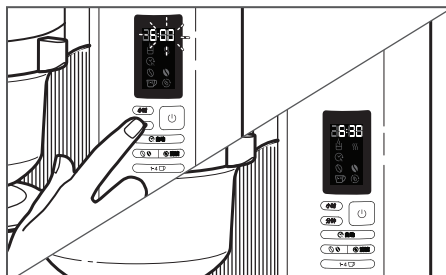
## 設定時鐘

註：第一次插上咖啡機的插頭或在使用中斷後恢復供電時，顯示面板一開始會顯示 12:00。



1

若要設定小時：按下 **小時**。  
小時設定會開始閃爍。每按一次小時數字就會改變。按著不放能讓數字快速跳動。

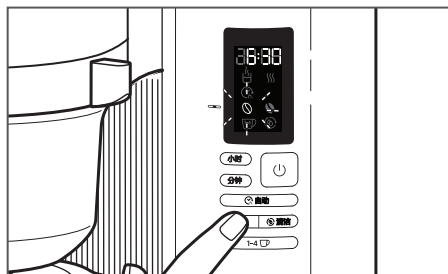


2

若要設定分鐘：按下 **分鐘**。  
小時設定停止閃爍，分鐘設定開始閃爍。每按一次分鐘數字就會改變。按著不放能讓數字快速跳動。  
若要儲存目前的顯示時間並結束時鐘設定：靜候 10 秒鐘或按任何按鈕 (自動、、、 )。

繁體中文

## 設定沖煮濃度



1

若要切換一般濃度 (☺) 和加強濃度 (☹)：按下 即可切換一般濃度和加強濃度，直到您想要的濃度出現為止。

註：一般濃度是預設值。

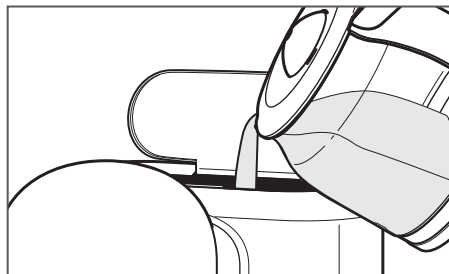




## 操作咖啡機

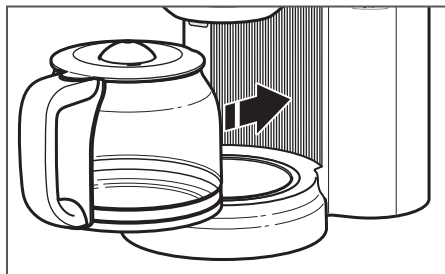
在咖啡機中注水準備沖煮

**秘訣：**沖煮第一壺咖啡以前必須先沖煮 2 壺冷的清水並且倒掉。



1

掀起水箱蓋並倒入冷的清水，水量必須足以泡出您想喝的咖啡。請利用水箱窺孔上的水位線觀察水量。蓋上水箱蓋。



2

將咖啡壺放進咖啡機。請務必讓咖啡壺的底部完全在底座內，否則會無法啟動「暫停來一杯」功能，導致水和咖啡溢出濾杯。

**註：**使用小量烘焙沖煮行程時，水箱中的水只要夠煮您想喝的杯數即可，不要加太多水。如果您加入 12 杯水，咖啡機就會沖煮 12 杯咖啡。

暫停來一杯功能

「暫停來一杯」功能可以在沖煮行程完成前讓您取出咖啡壺倒一杯。取出咖啡壺時，咖啡機會利用特殊止水閥讓咖啡無法從濾杯流出，但是沖煮行程不會停止。如果您沒有在 25 秒內將咖啡壺放回咖啡機，水和咖啡渣就會溢出濾杯。



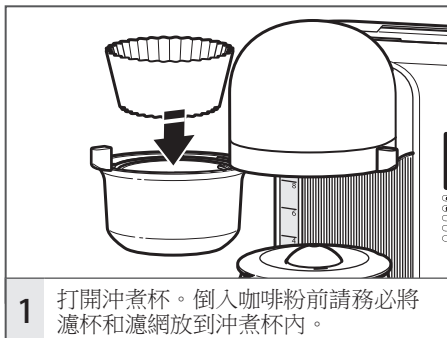




## 操作咖啡機

在濾杯中加入咖啡粉

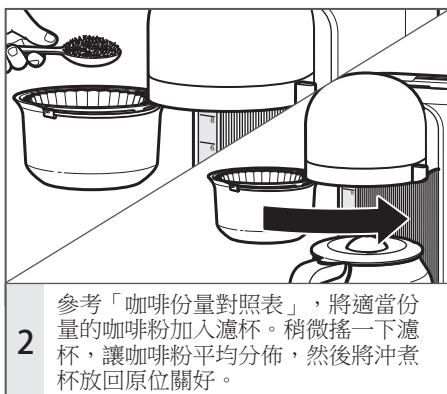
註：您必須裝好濾杯才能使用咖啡機。



註：如果您不想使用 Gold Tone 永久濾網，可改用 12 杯平底咖啡濾紙，但請勿同時使用兩種濾網。

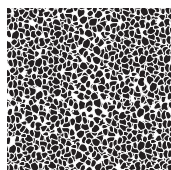
使用咖啡濾紙時，請將濾紙放到濾杯中，然後將濾紙往濾杯的內壁壓平。濾紙不需要事先打溼。您在倒入咖啡粉之前必須將咖啡濾紙放進濾杯。

如果使用 Gold Tone 永久濾網，您也可以取出濾杯中的濾網以便倒入咖啡粉。



# 操作咖啡機

## 咖啡份量對照表

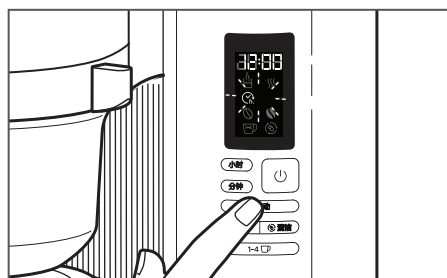


為了泡出最香醇的咖啡，在濾杯中倒入咖啡粉時請使用料理秤，並參考下表。我們以顆粒適中的咖啡粉當作基準（請參考左圖）。請根據個人喜好調整研磨顆粒或份量。

杯數*	水 (公克)	咖啡 (公克)
2	306	10
3	459	14
4	612	19
5	764	24
6	917	29
7	1070	33
8	1223	38
9	1376	43
10	1529	48
11	1682	52
12	1835	57

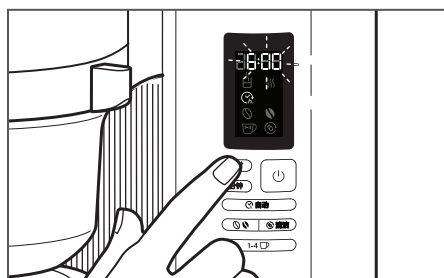
\* 利用咖啡壺側面的測量刻度。

## 設定自動沖煮功能



1

若要設定讓咖啡機在預定時間沖煮咖啡：按一下 **自動** 按鈕。「自動」指示燈會亮起，所顯示的時間則會變成目前設定的自動沖煮時間 (0:00 是預設時間)。



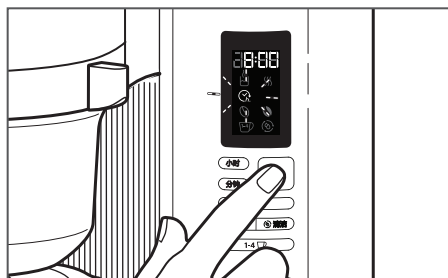
2

若要設定咖啡機開始沖煮咖啡的時間：按一下 **小時** 按鈕。每按一次小時數字就會改變。接著不放能讓數字快速跳動。

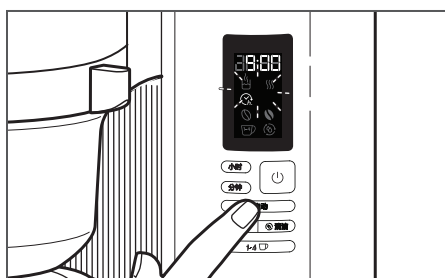
接著按下 **分鐘** 按鈕。小時設定會繼續亮著，分鐘設定開始閃爍。每按一次分鐘數字就會改變。接著不放能讓數字快速跳動。



## 操作咖啡機



- 3** 若要儲存目前顯示的時間並結束自動沖煮設定：靜候 10 秒鐘或按任何按鈕 (☺自動、☹、☺清潔、1-4☐、☹)。「自動」指示燈會繼續亮起，所顯示的時間則回到目前時刻。

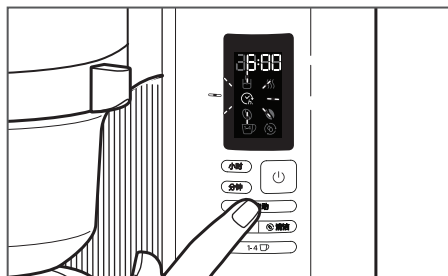


- 4** 若要在設定完成後取消自動沖煮時間：再按一下 按鈕 (☺自動)，或按下 ☹。

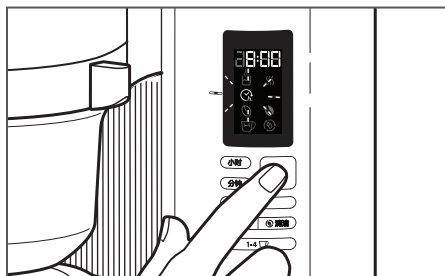
繁體中文

### 使用以前設定的自動沖煮時間

您在執行完「設定自動沖煮功能」一節的步驟之後，可按照以下步驟儲存自動沖煮時間。



- 1** 按下 按鈕 (☺自動)。「自動」指示燈會亮起，所顯示的時間是上次設定的自動沖煮時間。



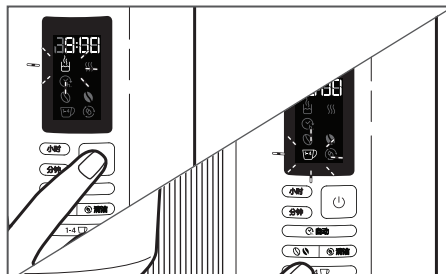
- 2** 若要儲存目前顯示的時間並結束自動沖煮設定：靜候 10 秒鐘或按任何按鈕 (☺自動、☹、☺清潔、1-4☐、☹)。「自動」指示燈會繼續亮著，所顯示的時間則回到目前時刻。



# 操作咖啡機

## 沖煮咖啡

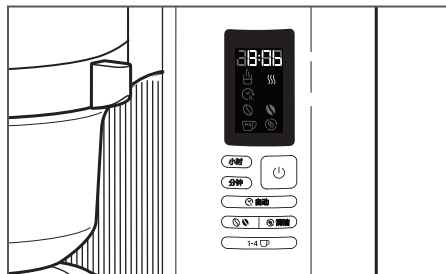
**秘訣：**沖煮第一壺咖啡以前必須先沖煮 2 壺冷的水並且倒掉。



1

按下沖煮按鈕 (⏻) 即可開始沖煮咖啡。咖啡機的蜂鳴器會響 1 聲，「沖煮」圖示則會在沖煮行程開始後亮起。

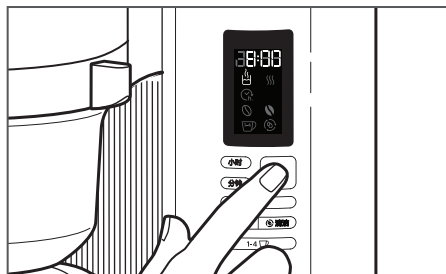
若只要沖煮 1~4 杯的咖啡，請先按下「小量烘焙」按鈕 (1-4 CUP)，再按下「沖煮」按鈕 (⏻)。「小量烘焙」指示燈會亮起。



2

咖啡機會在沖煮行程完成後響 3 聲，然後自動開始 30 分鐘的保溫模式。這時沖煮圖示會熄滅，保溫圖示則亮起。保溫模式完成後會響起一長音。

**註：**若在沖煮咖啡時打開沖煮杯，沖煮程序會因而打斷，味道也會變差。



3

若要取消沖煮行程或保溫模式：按一下沖煮按鈕 (⏻)，這樣就能取消沖煮行程或保溫模式。

**註：**若要沖煮其他壺咖啡，請重複步驟 1 和步驟 2。若要開始下一個沖煮行程，請讓咖啡機冷卻 5 分鐘。

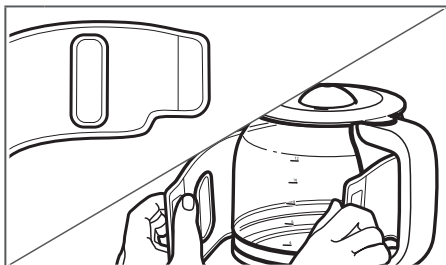
**重要事項：**沖煮咖啡後，咖啡壺的表面可能燙手。如要在沖煮咖啡後將咖啡壺放在沒有任何隔熱墊的表面上，請務必小心。



## 操作咖啡機

### 咖啡壺隔熱套用法

咖啡機內附合成橡膠製成的咖啡壺隔熱套，上面開有透明塑膠窺孔，可用於查看咖啡水位。咖啡壺隔熱套上有兩個強力磁鐵固定扣，可在咖啡壺上保持原位。



1

若要裝上咖啡壺隔熱套：找出底部有開口的隔熱套尾端，形狀剛好能緊緊扣住咖啡壺把手。將尾端開口繞過把手，包住咖啡壺的另一端。



2

窺孔位置剛好對正咖啡壺的測量刻度，並且和隔熱套尾端疊合，使磁鐵固定扣密合。

繁體中文

## 保養與清潔

### 清潔咖啡機

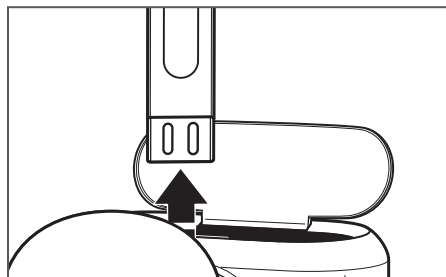
咖啡機用久之後可能累積水垢，影響沖煮效率和咖啡品質。如果您發現沖煮時間過久或咖啡機發出怪聲，就表示除垢時間到了。咖啡機完成 100 次沖煮行程後，「清潔」指示燈就會亮起。這時請儘快除垢，以維持咖啡機的性能和使用壽命。

**註：**您可使用醋、水混合溶液或市售的除垢劑為咖啡機除垢。請務必使用冷水混合除垢溶液。

使用醋時，請在咖啡壺中倒滿醋水混合液（比例為一比一）。

使用除垢劑時，請遵守包裝上建議的除垢劑和水混合比例。

咖啡機應執行完整的清潔行程，並且要加滿整箱除垢溶液。

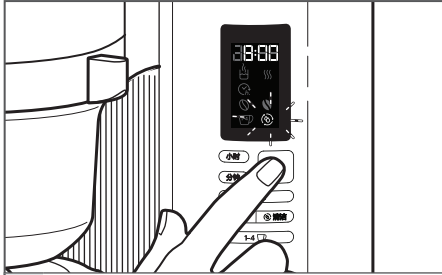



1

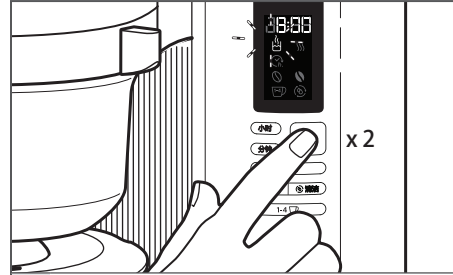
除垢之前請務必拿掉濾水器（參閱「安裝濾水器」一節），確認濾杯中已經沒有咖啡或咖啡濾網。



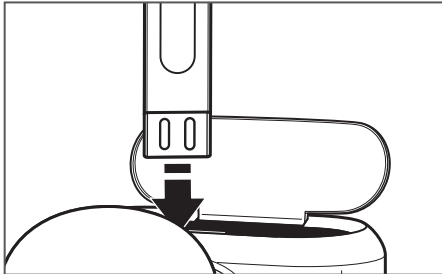
## 保養與清潔



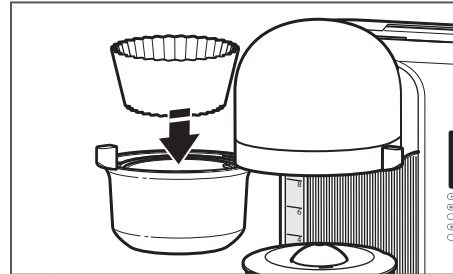
- 2 顯示面板上亮起「清潔」指示燈後，請執行清潔行程：按下  清潔 按鈕。「清潔」指示燈會停止閃爍。接著按下沖煮按鈕，開始清潔行程。清潔行程完成後 (大約 15 分鐘) 會響 3 聲，這時「清潔」指示燈會熄滅。



- 3 清潔行程完成後，請執行只加水的行程至少 2 次。



- 4 裝回或更換濾水器。正常情況下請每 3 個月更換一次濾水器。使用量大時請增加更換頻率。



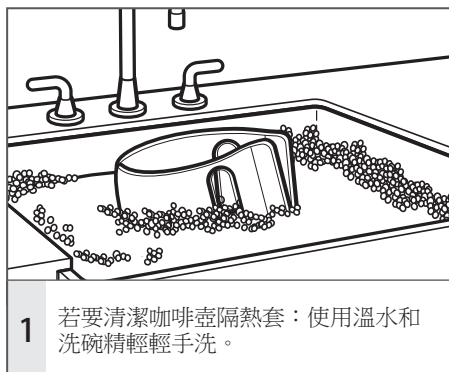
- 5 裝回咖啡濾網。

**重要事項：**您也可以定期執行清潔行程，不必等到「清潔」指示燈亮起。請按照步驟說明隨時清潔咖啡機。



## 保養與清潔

### 清潔咖啡壺隔熱套



註：請勿使用洗衣精或洗衣粉。請勿將咖啡壺隔熱套放在洗碗機或洗衣機中清洗。

## 故障排除

**警告**

**觸電危險**

插入接地的插座。  
請勿去除接地插腳。  
請勿使用變壓器。  
請勿使用延長線。  
違反這些指示可能導致人員傷亡、失火或觸電。

2. 如果加入咖啡機的水只能沖煮一部分：
  - 咖啡機需要立刻除垢。請參閱「保養與清潔」一節。
3. 如果聽到 3 短音：
  - 水箱中沒有水，咖啡機無法沖煮。請在水箱中倒入冷的清水，然後按照「沖煮咖啡」一節的說明繼續沖煮行程。
4. 如果顯示面板上閃爍「Er1」字樣，而且您聽到嗶一聲。
  - 可能有按鈕卡住了。請拔下咖啡機插頭，然後每個按鈕多按幾次。將咖啡機的插頭插到接地插座。如果顯示面板還是閃爍「Er1」字樣，請重複以上程序。
5. 如果咖啡流出濾杯：
  - 沖煮杯沒有關好。請關好沖煮杯，並檢查有無卡入定位。
  - 濾杯中的咖啡太多。
6. 如果咖啡機的背面有水：
  - 您在水箱中倒入太多水。

如果咖啡機運作不正常，請檢查以下事項：

1. 如果顯示面板沒有亮起：
  - 檢查咖啡機是否已經插到接地的插座。如果有，請檢查咖啡機連接的電路保險絲或斷路器，確認電路是否有通。

©2018. 版權所有。  
規格如有變更，恕不另行通知。



# KitchenAid

©2018 All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.

©2018 保留所有权利。  
技术参数如有更改，恕不另行通知。

©2018 版權所有。  
規格如有變更，恕不另行通知。

W11048745B

10/18

